

+390412791374

**REGIONE DEL VENETO**

giunta regionale

SVIA

Data: **10 GIU. 2013** Protocollo N° **246427** Class: **F. 00.02.16** Prat. Fasc. Allegati N°

Oggetto: Export Custom Union (Federazione Russa, Bielorussia e Kazakistan): piano di campionamento ufficiale, nota del Ministero della Salute prot. n. 19720-P- del 14/05/2013

TELEFAXAi Signori Responsabili dei Servizi Veterinari
delle Az. ULSS del Veneto

U.L.S.S. n. 4 ALTO VICENTINO "asl4_vl"	
11 GIU. 2013	
N.	21975
Tit.	F. Cl. 7

E p.c.
Al Ministero della Salute:
Direzione generale della sicurezza degli alimenti e della
nutrizione: Ufficio IXLORO SEDI

Con nota prot. n. 19720-P- del 14/05/2013 il Ministero della Salute ha trasmesso a tutte le Regioni e Province Autonome, il piano di campionamento del controllo ufficiale in stabilimenti abilitati all'esportazione verso la Federazione Russa e la Custom Union.

I Piano predisposto dal Ministero prevede una suddivisione di analisi per regione e per attività produttiva: carni rosse fresche e prodotti a base di carne, carni bianche fresche e prodotti a base di carne, latte e prodotti a base di latte, prodotti della pesca, involucri per insaccati e uova e prodotti a base d'uovo.

La distribuzione dei campioni tra le varie regioni è stata fatta sulla base del numero di stabilimenti attualmente inseriti nelle liste del Rosselkhoznadzor.

Per quanto riguarda la Regione del Veneto i campioni e le analisi verranno distribuite sulla base delle Ditte venete inserite nelle liste, pertanto si invitano le SS.LL. a comunicare entro il 15/06/2013 i nominativi delle Ditte che decidono di rinunciare all'export Federazione Russa/Custom Union o che siano risultate "NON FAVOREVOLI" ai sopralluoghi previsti. Si precisa che la distribuzione del campione sarà effettuata NON considerando le ditte ancora presenti in tali elenchi ma che sono revocate o che hanno fatto formale richiesta di cancellazione dalle liste.

Il Piano di campionamento dettagliato sarà inviato successivamente alle SS.LL. sulla base dei risultati di tale indagine.

Unità di Progetto Veterinaria
Dorsoduro, 3493 - 30123 Venezia

+390412791374

**REGIONE DEL VENETO**

giunta regionale

Inoltre, si invitano le SS.LL. a contattare direttamente la scrivente Unità di Progetto qual ora siano stati eseguiti nel 2013 campionamenti ufficiali finalizzati all'export Federazione Russa/Custom Union anche in assenza del presente piano di campionamento. Sarà valutata la possibilità di acquisire i risultati di tali campionamenti ai fini della nota in oggetto.

Al fine di programmare e distribuire i campioni di cui sopra si allegano alla presente gli elenchi degli stabilimenti attualmente presenti sul sito del Rosselkhoznadzor e sulla base dei quali saranno organizzati i campionamenti.

Si chiede di segnalare eventuali sviste o dimenticanze rispetto a quanto pubblicato sul sito russo unico facente fede:

<http://www.fsvps.ru/fsvps/ImportExport/italy/index.html? language=en>

Si ringrazia per la collaborazione si porgono distinti saluti

IL DIRIGENTE REGIONALE

Dot. Giorgio Cester

Servizio Sanità Animale e Igiene Alimentare
P.O. Igiene Alimenti di Origine Animale
E-mail: alimenti@regione.veneto.it

Dirigente:
Titolare: Dott.ssa Fiorenza Anfuso
Sito Web: www.regione.veneto.it

Telefono: 041.2791306
Telefono: 041.2791625
Telefax 041 2791330/1374

Unità di Progetto Veterinaria
Dorsoduro, 3493 - 30123 Venezia

+390412791374

AZ. ULSS	Enterprise Number	Enterprise	Address	Licensed type of activity	Status (Date)
22	CE IT 05 86	AGRIFORM SCA	VIA REZZOLA N. 21 - 37066 SOMMACAMPAGNA (VR)	Manufacture of milk products	Food / milk and milk products Import is approved from 09.12.2009 Direction No DC-HB-2/14294 from 09.12.2009
4	CE IT 05 097	BRAZZALE S.p.A.	VIA PASUBIO N. 2 - 36010 ZANE' (VI)	Manufacture of milk products	Food / milk and milk products Import is approved from 09.12.2009 Direction No DC-HB-2/14294 from 09.12.2009
4	CE IT 05 013	BRAZZALE SPA	VIA GIOVANNI XXIII N. 2 - 36030 MONTE DI MALO (VI)	Manufacture of milk products	Food / milk and milk products Import is approved from 09.12.2009 Direction No DC-HB-2/14294 from 09.12.2009
5	CE IT 05 394	CASEIFICIO ALBIERO S.r.l.	via dell'Artigianato 66 - 36045 Lonigo (VI)	Manufacture of milk products	Food / milk and milk products Import is approved from 09.12.2009 Direction No DC-HB-2/14294 from 09.12.2009
8	CE IT 05 025	CASEIFICIO ALBIERO S.r.l.	via Ponte Cocco 18 - 36050 Montebelluna (VI)	Manufacture of milk products	Food / milk and milk products Import is approved from 09.12.2009 Direction No DC-HB-2/14294 from 09.12.2009
20	CE IT 05 107	CASEIFICIO ELDA SRL	VIA SIMIERI N. 22, 37030 VESTENANOVA (VR)	Manufacture of milk products	Food / milk and milk products Import is approved from 09.12.2009 Direction No DC-HB-2/14294 from 09.12.2009
21	CE IT 05 29	CASEIFICIO GHIDETTI S.R.L.	VIA S. FRANCESCO, 33 frazione 37061 VILLAFONTANA (VR)	Manufacture of milk products	Food / milk and milk products Import is approved from 09.12.2009 Direction No DC-HB-2/14294 from 09.12.2009
21	CE IT 05 194	CASEIFICIO GHIDETTI SRL	VIA VIVALDI, 201 37060 ISOLA RIZZA (VR)	Manufacture of milk products	Food / milk and milk products Import is approved from 09.12.2009 Direction No DC-HB-2/14294 from 09.12.2009
21	CE IT 05 193	CASEIFICIO STRAMBINI	VIA CA'DEL FIENO N. 18 S. MARIA DI ZEVIO (VR)	Manufacture of milk products	Food / milk and milk products Import is approved from 09.12.2009 Direction No DC-HB-2/14294 from 09.12.2009
22	CE IT 05 306	INDUSTRIA CASEARIA SILVIO BELLADELLI SRL	VIA PASUBIO, 49 VILLAFRANCA (VR)	Manufacture of milk products	Food / milk and milk products Import is approved from 09.12.2009 Direction No DC-HB-2/14294 from 09.12.2009
15	CE IT 05 031	LATTEBUSCHE S.C.A.	VIA CAPPELLO, 17 SAN PIETRO IN GU	Manufacture of milk products	Food / milk and milk products Import is approved from 09.12.2009 Direction No DC-HB-2/14294 from 09.12.2009
2	CE IT 05 105	LATTEBUSCHE, LATTERIA DELLA VALLATA FELTRINA SCA	VIA NAZIONALE N. 59, LOC. BUSCHE 32032 CESIOMAGGIORE (BL)	Manufacture of milk products	Food / milk and milk products Import is approved from 09.12.2009 Direction No DC-HB-2/14294 from 09.12.2009
3	CE IT 05 17	LATTERIE VICENTINE S.C.	Viale Vicenza n. 145 - 36061 Bassano del Grappa (VI)	Manufacture of milk products	Food / milk and milk products Import is approved from 09.12.2009 Direction No DC-HB-2/14294 from 09.12.2009
4	CE IT 05 404 REVOCATA	LATTERIE VICENTINE SOC. COOP.	VIA VICENZA N. 20 - 36015 SCHIO (VI)	Manufacture of milk products	Food / milk and milk products Import is approved from 09.12.2009 Direction No DC-HB-2/14294 from 09.12.2009
18	CE IT 05 228	PREMIATA GELATERIA MICHELAN S.R.L.	VIA G. ROSSA N. 2 - SCORZE' (VE)	Manufacture of milk products	Food / milk and milk products Import is approved from 09.12.2009 Direction No DC-HB-2/14294 from 09.12.2009
21	CE IT 05 195	TRENTIN SPA	CEREA(VR), Via Genova 19	Manufacture of milk products	Food / milk and milk products Import is approved from 09.12.2009 Direction No DC-HB-2/14294 from 09.12.2009
21	M9250	UNIBEDRO S.r.l.	via Musello, 1374 - Isola Rizza (VR)	Storage of milk products	Food / milk and milk products Import is approved from 09.12.2009 Direction No DC-HB-2/14294 from 09.12.2009
6	CE IT 05 158	ZARPELLON SPA	VIA BADIA, N. 108 - CAMISANO VICENTINO (VI)	Manufacture of milk products	Food / milk and milk products Import is approved from 09.12.2009 Direction No DC-HB-2/14294 from 09.12.2009
8	CE IT 05 120	ZARPELLON SPA	Via SGB De La Salle n.8 - 36060 Romano d'Ezzelino (VI)	Manufacture of milk products	Food / milk and milk products Import is approved from 09.12.2009 Direction No DC-HB-2/14294 from 09.12.2009

+390412791374

Az. ULSS	Enterprise Number	Enterprise	Address	Region (oblast, province, land, state, volvodsh ip, almak, county)	Licensed type of activity	Status (Date)
19	CE IT 54	<u>Cesare Regnoli and Fiallo SRL</u>	Via Mazzini, 62 - 45012 ARIANO NEL POLESINE (RO) Veneto		Fish, fish products and seafoods	Fish Import is approved from 10.05.2009 Direction № <u>Фс-Нв-4/3847</u> from 27.04.2009
19	CE IT 90	<u>Mancin Nadia SRL</u>	Strada Statale Romea. 53-45010 ARIANO NEL POLESINE (RO) Veneto		Fish, fish products and seafoods	Fish Import is approved from 10.05.2009 Direction № <u>Фс-Нв-4/3847</u> from 27.04.2009
21	CE IT 1408	<u>OMEGA PESCA S.R.L.</u>	BOVOLONE (VR) - Via Modena 14 Veneto		Fish, fish products and seafoods	Fish Import is approved from 10.05.2009 Direction № <u>Фс-Нв-4/3847</u> from 27.04.2009
21	CE IT 189 L	<u>UNILEVER ITALIA S.R.L.</u>	SANGUINETTO (VR) - Via Roma n.23 Veneto		Fish, fish products and seafoods	Fish Import is approved from 10.06.2009 Direction № <u>Фс-Нв-4/3847</u> from 27.04.0009

+390412791374

AZ. ULSS	Enterprise Number	Enterprise	Address	Region (oblast, province, land, state, vojvodab)	Licensed type of activity	Status (Date)
18	D 416 B	<u>E.P.S. S.P.A. EGG POWDER SPECIALIST</u>	Via Placentina, 22, Occhiobello			Food / eggs and egg products Import is approved from 26.01.2012 Direction № <u>ΦC-AC-7/905</u> from 26.01.2012
18	8 OV	<u>EUROVO</u>	Via Placentina, 22, Occhiobello			Food / eggs and egg products Import is approved from 26.01.2012 Direction № <u>ΦC-AC-7/905</u> from 26.01.2012
REVOCATA	2 OV	<u>GANDOLFI E.C.</u>	Via Cesare Battisti, 190, Lonigo			Food / eggs and egg products Import is approved from 26.01.2012 Direction № <u>ΦC-AC-7/905</u> from 26.01.2012
6	5 OV	<u>GF OVODRY S.R.L.</u>	Via F. Filzi, 12, Asigliano Veneto			Food / eggs and egg products Import is approved from 26.01.2012 Direction № <u>ΦC-AC-7/905</u> from 26.01.2012

+390412791374

Food: finished food products/Food: finished poultry meat products/Food: finished beef products/Food: finished pork products/Food: finished horse meat /Food: finished mutton products						
Az. ULSS	Enterprise Number	Enterprise	Address	Region (oblast, province, land, state, volvodship, almak, county)	Licensed type of activity	Status (Date)
20	CE IT 04 M	AGRICOLA TRE VALLI Soc. Coop.	Via s. Antonio, 60 - San Martino Buon Albergo (VR)		Finished meat products	Food / finished food products Temporary restrictions from 15.06.2010 Direction No 2-04/247 from 25.02.2010
22	CE IT 363L	Agricola Tre Valli Soc. Coop.	Via Sommacampagna 26 37069 Villafranca		Finished meat products	Food / finished food products Import is approved from 25.02.2010 Direction No 2-04/247 from 25.02.2010
5	CE IT 2055 L	BRENDOLAN PROSCIUTTI SPA	Via Meledo alto n° 18 36040 Meledo di Sarego (VI)		Finished meat products	Food / finished food products Import is approved from 25.02.2010 Direction No 2-04/247 from 25.02.2010
6	CE IT 15 L	KING'S S.P.A. UNIPERSONALE	VIA RIO, 71 - 36040 SOSSANO (VI)		Finished meat products	Food / finished food products Import is approved from 25.02.2010 Direction No 2-04/247 from 25.02.2010
22	CE 1266 L	NEW FOODS INDUSTRY S.p.A.	VIA DELL'AGRICOLTURA 25/A - 37012 BUSSOLENGO - VR - ITALY		Finished meat products	Food / finished food products Import is approved from 25.02.2010 Direction No 2-04/247 from 25.02.2010
22	CE IT 1612 LP	Salumificio Valpolicella spa	Via Casa Rossa 5, 37029 San Pietro in Cariano Verona		Finished meat products	Food / finished food products Import is approved from 25.02.2010 Direction No 2-04/247 from 25.02.2010
21	CE IT M9250	UNIFREDDO S.A.L.	Via Muselle 1374 Isola Rizza (VR)		Finished meat products	Food / finished food products Import is approved from 25.02.2010 Direction No 2-04/247 from 25.02.2010
21	CE IT 189 L	UNILEVER ITALIA MANUFACTURING SRL	via Roma, 23 - 37068 Sanguinetto (VR) Italy		Finished meat products	Food / finished food products Import is approved from 25.02.2010 Direction No 2-04/247 from 25.02.2010
13	CE IT 1317 L	ZAMPINI TITO & FIGLIO SPA	Via Villetaga, 5 30030 Salzano (VE)		Finished meat products	Food / finished food products Import is approved from 25.02.2010 Direction No 2-04/247 from 25.02.2010

+390412791374

Meat: beef

AZ. ULSS	Enterprise Number	Enterprise	Address	Region (oblast, province, land, state, volvodship, aimak, county)	Licensed type of activity	Status (Date)
7	CE IT 367 M, CE IT 367 S	COLOMBEROTTO SPA	Via Montegrappa,6 8/72- Moriarno Della Battaglia (TV)		Cattle slaughter, Beef cutting, Beef	Meat / beef Import is approved from 21.10.2008 Direction № ФC-HB-2/10845 from 24.10.2008
19	CE IT 2003 S	EBAL SRL	Via L. da Vinci,8, 35020, Pozzonovo		Cattle slaughter, Beef cutting, Beef	Meat / beef Import is approved from 21.10.2008 Direction № ФC-HB-2/10845 from 24.10.2008

Meat: beef offals

№	Enterprise Number	Enterprise	Address	Region (oblast, province, land, state, voivodship, aimak, county)	Licensed type of activity	Status (Date)
7	CE IT 367 M, CE IT 367 S	COLOMBEROTTO SPA	Via Montegrappa,6 8/72- Moriarno Della Battaglia (TV)		Cattle slaughter, Beef cutting, Beef	Meat / beef offals Import is approved from 21.10.2008 Direction № ФC-HB-2/10845 from 24.10.2008
19	CE IT 2003 S	EBAL SRL	Via L. da Vinci,8, 35020, Pozzonovo		Cattle slaughter, Beef cutting, Beef	Meat / beef offals Import is approved from 21.10.2008 Direction № ФC-HB-2/10845 from 24.10.2008

Unfood: raw intestines (Register of Enterprises of the Republic of Belarus and Kazakhstan)

Az. ULSS	Enterprise Number	Enterprise	Address	Region (oblast, province, land, state, voivodship, aimak, county)	Licensed type of activity	Status (Date)
7	CE IT 367 M, CE IT 367 S	COLOMBEROTTO SPA	Via Montegrappa,6 8/72- Moriarno Della Battaglia (TV)		Cattle slaughter, Beef cutting, Beef storage	Unfood / raw intestines Import is approved from 17.07.2008 Direction № 02-01/14 from 17.07.2008
17	CE IT 2003 S	EBAL SRL	Via L. da Vinci,8, 35020, Pozzonovo		Cattle slaughter, Beef cutting, Beef storage	Unfood / raw intestines Import is approved from 17.07.2008 Direction № 02-01/14 from 17.07.2008